

平成30年10月10日
株式会社 愛知銀行

「日インドネシアビジネス商談会」の開催について

愛知銀行（頭取 矢澤 勝幸）は、日本政策金融公庫（総裁 田中 一穂）とともに、インドネシアのMM2100工業団地において「日インドネシアビジネス商談会」を開催します。

インドネシアで日本政策金融公庫とビジネス商談会を開催することは、地銀初の取り組みとなります。

本商談会の目的は、インドネシアへ進出している製造業を中心としたお客様の販路拡大ニーズにお応えするものです。

インドネシアには当行のお客さまが約150社進出しております。引き続き、お客様の海外ビジネスを積極的にサポートしてまいります。

記

【商談会概要】

日時	平成30年11月5日（月）14時～17時（受付開始13時）
場所	MM2100工業団地 管理事務所会議室 住所：MM2100 Industrial Town West Cikarang, Bekasi 17520 West Java Indonesia
募集社数	50社
対象企業	インドネシアに所在する現地法人・支店、インドネシア地場企業 （但し、飲食・小売業、不動産業、人材紹介業及びコンサルティング業等は原則参加不可）

※ 詳細は別添の商談会案内状をご参照ください。

以 上

「日インドネシアビジネス商談会」開催のご案内

主 催：愛知銀行、日本政策金融公庫

後 援：ジャカルタジャパンクラブ (JJC)、日本貿易振興機構ジャカルタ事務所
バンクネガラインドネシア (BNI)

愛知銀行及び日本政策金融公庫では、在インドネシア日系企業の新たな取引先（販売先、仕入先等）開拓を支援するため、インドネシアにて標記商談会を開催します。

つきましては、当日ご参加いただける、①バイヤー（発注企業）、②サプライヤー（受注企業）を募集します。販売先開拓のみならず、仕入・外注先の開拓や新製品開発・新市場開拓等に向けた情報交換の場としてもご活用ください。

- 開催日時：2018年11月5日（月）14：00～17：00（受付開始13：00）
- 開催場所：MM2100工業団地管理事務所 会議室（TEL +62-(0)21-898-1001）
住所 MM2100 Industrial Town West Cikarang, Bekasi 17520
- 参加企業：インドネシアに所在する日本企業の現地法人・支店、インドネシア地場企業（ただし飲食・小売業、不動産業、人材紹介業及びコンサルティング業等は原則参加不可）
- 募集社数：約50社
- 商談方法：自由商談方式（事務局でマッチングは行いません）
（「参加企業リスト」は10月下旬に電子メールにて参加者宛に送付予定です）
- 参加費用：無料
- 申込方法：下記に記載
- 申込期限：2018年10月18日（木）
（ただし申込多数の場合、期限日前に募集を締め切ることがあります）

<主なご留意事項>

- お申込み後のキャンセルは原則不可とさせていただきます。
- 一部企業に商談希望が集中することが予想されるため、1回の商談時間は最大30分とします。
- 必ず2名以上でのご参加をお願いします。当日は参加企業ごとにテーブルを用意しますので、自社テーブルにて来訪者に対応すると共に、関心のある参加者のテーブルを訪問して商談いただきます（他の参加企業と面談される場合も、必ず自社テーブル席には日本語対応可能な方が1名残るようにしてください）。

<お申込み方法>下記お問い合わせ先へE-mail又はFAXにて参加申込書を送付ください。

【インドネシア現地法人からのお問い合わせ先】

- 愛知銀行 バンクネガラインドネシア ジャパンデスク駐在（担当：都筑）
（Tel）+62-812-9105-9315 （E-mail）jkt134@aichibank.co.jp

【親会社からのお問い合わせ先】

- 愛知銀行 法人営業部 海外ビジネス推進グループ（担当：三井・松井）
（Tel）052-262-9667 （Fax）052-261-7896

以 上

「日インドネシアビジネス商談会」参加申込書

紹介者	愛知銀行
-----	------

●以下の項目は参加者に公開されます。

<企業概要>

インドネシア現地法人名・支店名 (半角英数字にてご記入ください)	
ホームページ	
業種(製品)	
企業PR、特徴、保有設備、 ISO・TS承認の有無、等	

<参加主旨>

バイヤー	※バイヤーとして、購入又は調達したい物・サービスの内容をご記入ください。
発注方針	
発注品、発注内容	
取引の条件	
その他特記事項	

サプライヤー	※サプライヤーとして、販売又は提供したい物・サービスの内容をご記入ください。
主要製品・サービス	
その他(所有機械、技術、供給量等)	

●以下の情報は公開されません。事務局にて保管いたします。

企業名(インドネシア)	
会社代表者名(インドネシア)	
住所(インドネシア)	
電話 TEL	
電話2 TEL2	
日本の親会社名	

<参加者>	<No.1>	<No.2>
参加者名		
役職		
E-mail address		
携帯番号		

「日インドネシアビジネス商談会」参加申込書(記入例)

紹介者	愛知銀行
-----	------

●以下の項目は参加者に公開されます。

<企業概要>

インドネシア現地法人名・支店名 (半角英数字にてご記入ください)	(例) PT. AICHI MANUFACTURING
ホームページ	(例) http://www.aichibank.or.id/
業種(製品)	(例) 金属加工業を営んでおります。機械部品設計、マシニングセンターやCNC旋盤等による精密加工、板金、組立など幅広く対応できます。(主に自動車部品、建設機械部品向け)
企業PR、特徴、保有設備、 ISO・TS承認の有無、等	(例) 機械部品の設計、精密加工、組立まで多品種少量の受注に対応できます。金型試作も、迅速に対応できます。新製品開発の際には、長年の経験に基づき様々なアドバイスが可能です。約30社の外注生産ネットワークがあり、豊富な技術情報を有しております。5軸マシニングセンター、NC旋盤、ワイヤーカット、放電加工機、三次元測定機など、幅広い設備ラインナップを有しています。 ISO9001,ISO/TS 16949認証を保有。

<参加主旨>

バイヤー	※バイヤーとして、購入又は調達したい物・サービスの内容をご記入ください。
発注方針	(例) 自社の規格に合致した製品を、契約に則って納品できること。
発注品、発注内容	(例) サスペンション部品発注、室内装飾品発注、メッキ処理発注、コネクター部品の組立発注。
取引の条件	(例) ISO9001取得企業
その他特記事項	

サプライヤー	※サプライヤーとして、販売又は提供したい物・サービスの内容をご記入ください。
主要製品・サービス	(例) ダイカスト金型と射出成形金型を提供できます。それらの金型のメンテナンスや修繕もお受けできます。
その他(所有機械、技術、供給量等)	

●以下の情報は公開されません。事務局にて保管いたします。

企業名(インドネシア)	
会社代表者名(インドネシア)	
住所(インドネシア)	
電話 TEL	
電話2 TEL2	
日本の親会社名	

<参加者>	<No.1>	<No.2>
参加者名		
役職		
E-mail address		
携帯番号		